Ecovip

- Manuale e video Uso e Manutenzione in cinque lingue (I, GB, F, D, E)
- *Use and Maintenance handbook and videocassette in five languages (GB, D, F, I, E)*
- Livret et cassette vidéo pour l'utilisation et l'entretien en cinq langues (F, I, GB, D, E)
- *Handbuch und Video zum Gebrauch und Wartung in fünf Sprachen (D, GB, F, E, I)*
- Manual y videocassette de Uso y Mantenimiento en cinco idiomas (E, I, F, GB, D)

- Letti con stecche ortopediche
- *Beds with orthopaedic staves*
- Lits avec sommiers à lattes
- *Betten mit Lattenrost*
- Camas con somieres de laminas ortopédicas

- Maxi oblò con zanzariera
- *Maxi roof-light with flyscreen*
- Grand lanterneau avec moustiquaire
- *Großdachlüfter mit Moskitonetz*
- Maxi claraboya con mosquitera

- Potenti meccaniche turbo diesel con idroguida
- *Powerful turbo diesel engines with power-assisted steering*
- Porteurs puissants turbo diesel avec direction assistée
- *Starke Turbo-Diesel-Motorversionen mit Servolenkung*
- Potentes motores turbo diesel con dirección asistida

- Cinture di sicurezza in cabina e nella cellula abitativa
- Sedili cabina rivestiti e con poggiatesta
- *Seat belts in cab and in the living quarters*
- *Upholstered cab seats with headrests*
- Ceintures de sécurité dans la cabine et dans la cellule
- Habillage de sièges de cabine avec appuie-tête
- *Sicherheitsgurte im Fahrerhaus und im Wohnraum*
- *Kabinensitze und Kopfstützen mit Bezügen im Laika-Design*
- Cinturones de seguridad en la cabina y en la célula
- Tapizado asientos de cabina con reposacabezas

- Chiusura centralizzata delle porte cabina e cellula, con telecomando
- Alzacristalli elettrici
- Due porte in cabina di tipo automobilistico (anche i motorhome)
- Specchietti retrovisori elettrici
- *Central locking on conversion and cab doors with remote control*
- *Electric windows*
- *Twin car-like doors in cab (in A-class models too)*
- *Electrically adjustable rearview mirrors*
- Condamnation centralisée des portes cabine et cellule avec télécommande
- Lève-vitres électriques
- Deux portes type automobile dans la cabine (sur les intégraux aussi)
- Rétroviseurs à réglage électrique
- *Zentralverriegelung für Aufbau- und Kabinentüren mit Fernbedienung*
- *Elektrische Fensterheber*
- *Zwei PKW-ähnliche Türen im Fahrerhaus (auch in den Vollintegrierten)*
- *Elektrisch regulierbare Seitenspiegel*
- Cierre puertas centralizado célula y cabina con mando a distancia
- Elevalunas eléctrico
- Dos puertas en cabina de tipo automovilístico (en las autocaravanas integrales también)
- Retrovisores regulables eléctricos

- Riscaldatore supplementare in dinette centrale
- *Middle dinette additional heating*
- Chauffage additionnel dînette centrale
- *Zusätzliche Heizung Mittelsitzgruppe*
- Calefacción adicional comedor central

- Controporta zanzariera con pattumiera
- Porta cellula in vetroresina con cristallo e gocciolatoio
- Scalino elettrico con luce e avvisatore acustico di sicurezza
- *Entrance door with flyscreen and trash can*
- *Glass-fibre entrance door with fixed window and anti-drip moulding*
- *Electric step with courtesy light and acoustic indicator*
- Porte de cellule avec moustiquaire et avec poubelle
- Porte cellule en polyester avec vitrage Sécurit et égouttoir
- Marchepied électrique éclairé avec témoin sonore de sécurité
- *Wohnraum-Fliegengittertür mit Abfallbehälter*
- *GFK-Wohnraumtür mit festem Fenster und Tropfrinne*
- *Elektrische Eintrittstufe mit Beleuchtung und Warnsignal*
- Contrapuerta mosquitera con papelera
- Puerta célula en vitrofibra con ventana fija y antigoteo
- Peldaño eléctrico iluminado con avisador acústico de seguridad

- Spazio cucina con piano cottura a tre fuochi, forno a gas, frigorifero trivalente 110 L. e cappa aspirante
- *Kitchen with three burners, gas oven, 110Lt. three-way fridge and extractor fan*
- Bloc cuisine avec trois feux, four à gaz, réfrigérateur 110L. gaz-12V-220V et hotte aspirante
- *Küche mit Drei-Flammkocher, Gasbackofen, Kühlschrank 110L. 12V-220V-Gas und Dunstabzugshaube*
- Cocina con tres fuegos, horno a gas, frigorífico 110L trivalente y extractor de humos

- Ampie bauliere interne riscaldate
- *Wide heated storage compartments*
- Grandes soutes chauffées
- *Großzügige beheizte Stauräume*
- Gran cofre con calefacción

- Garanzia di impermeabilità della cellula (5 anni)
- *Waterproofness warranty of the conversion (5 years)*
- Garantie d'étanchéité de la cellule (5 ans)
- *Dichtigkeitsgarantie für den Aufbau (5 Jahre)*
- Garantía de impermeabilidad de la célula (5 años)

- Carter laterali in alluminio
- *Aluminum side skirts*
- Bas de caisse en aluminium
- *Untere Seitenblenden aus Aluminium*
- Faldones laterales en aluminio

- Impianto idrico con tubazioni in polietilene rigido antigelo
- Scarichi con tubazioni sifonate di 40mm di diametro
- *Water system with rigid anti-freeze polyethylene pipes*
- *Waste water pipes with 40mm diameter siphones*
- Installation d'eau avec tuyauterie en polyéthylène rigide hors-gel
- Tuyauterie des eaux grises avec siphons de 40mm de diamètre
- *Wasseranlage mit frostsicheren, starren Rohren aus Polyäthylen*
- *Abwasserrohre mit Siphons von 40mm Durchmesser*
- Instalación de agua con tuberías rigidas en polietilene anticongelante
- Tuberías aguas residuales con sifones de 40mm de diámetro

- Cassetto riscaldato asciugabiancheria (escluso profilati)
- *Heated drawer to dry laundry (low-profile models excepted)*
- Tiroir sèche-linge chauffé (sauf profilées)
- *Ausziehbares Trockenfach über der Heizung (ausschließlich Teilintegrierten)*
- Compartimento seca ropa (profilés excluídos)

- Serbatoio acqua potabile in posizione antigelo
- Serbatoio recupero acque grigie in posizione antigelo (escluso Ecovip 7r)
- Serbatoi di recupero e serbatoi wc con sfiato a tetto
- *Fresh water tank in non-freeze location*
- *Waste water tank in non-freeze location (Ecovip 7r excepted)*
- *Roof ventilation for toilet waste tank and waste water tank*
- Réservoir eau propre hors-gel
- Réservoir eaux usées hors-gel (sauf Ecovip 7r)
- Réservoirs eaux usées et wc avec mise à l'air au toit
- *Trinkwassertank in frostsicherer Lage*
- *Abwassertank in frostsicherer Lage (ausschließlich Ecovip 7r)*
- *Abwassertank und WC-Tank mit Entlüftung über Dach*
- Depósito agua potable en posición anticongelante
- Depósito de recuperación aguas residuales en posición anticongelante (Ecovip 7r excluído)
- Depósito de recuperación de aguas residuales y wc con ventilación en el techo

- Serbatoi di recupero wc con saracinesca riscaldata (escluso Ecovip 7r)
- Doccia separata (escluso Ecovip 7r)
- *Toilet waste tank with heated valve (Ecovip 7r excepted)*
- *Separate shower (Ecovip 7r excepted)*
- Réservoir eaux usées wc avec vanne chauffée (sauf Ecovip 7r)
- Douche séparée (sauf Ecovip 7r)
- *WC-Tank mit beheiztem Ventil (ausschließlich Ecovip 7r)*
- *Getrennte Dusche (ausschließlich Ecovip 7r)*
- Depósito de recuperación aguas residuales wc con válvula con calefacción (Ecovip 7r excluído)
- Ducha separada (Ecovip 7r excluído)

The points of **strength** that make the *difference*

Die **starken Punkte,** die den *Unterschied ausmachen*

I punti di **forza** *che fanno la differenza*

Los puntos de **fuerza** *que marcan la diferencia*

Les points **forts** *qui font la différence*

.....Scoprite tutte le dotazioni di serie nella scheda tecnica
.....Discover all the other standard outfits in the technical specifications
.....Découvrez tous les autres équipements de série dans la fiche technique
.....Entdecken Sie alle weiteren serienmäßigen Ausstattungen bei den technischen Daten
.....Descubran todos los otros equipos de serie en la ficha técnica

Tecnologia all'avanguardia, elegante design, personalità esclusiva, dotazioni prestigiose: chi cerca un veicolo con queste caratteristiche, non può che scegliere un LAIKA. La nostra passione per il progresso tecnico ci spinge a lavorare per dare ai nostri Clienti veicoli di alta classe, raffinati, superbamente confortevoli, razionalmente funzionali, straordinariamente piacevoli. In altre parole, LAIKA è il punto di arrivo.

Une technologie à l'avant-garde, un design élégant, une personnalité exclusive, des équipements prestigieux: si vous êtes à la recherche d'un véhicule ayant toutes ces caractéristiques, votre choix sera un LAIKA. Notre passion pour le progrès technique nous pousse à travailler pour donner à nos Clients des véhicules de haut de gamme, raffinés, superbement confortables, fonctionnels et rationnels, extrêmement agréables. En quelques mots, LAIKA est le point d'arrivée.

Ecovip

Vanguard technology, elegant design, exclusive personality, prestigious outfit: whoever wants a vehicle with these characteristics cannot but choose a LAIKA. Our passion for technological progress motivates our work, aimed at giving our customers high class, refined, superbly comfortable, rationally functional, extraordinarily pleasant vehicles. In other words, LAIKA is the point of arrival.

Tecnología moderna, diseño elegante, personalidad exclusiva y equipamientos prestigiosos: a quienes buscan un vehículo con estas características, no les queda más que elegir un LAIKA. Nuestra pasión por el progreso técnico nos empuja a trabajar para dar a nuestros clientes unos vehículos de primera clase, sofisticados, soberbiamente confortables, racionalmente funcionales y extraordinariamente agradables. En resumen, LAIKA es el punto de llegada.

Führende Technologie, elegantes Design, exklusive Persönlichkeit, eindrucksvolle Ausstattung: Wer auf der Suche nach einem Fahrzeug mit diesen Eigenschaften ist, kann nur einen LAIKA wählen. Unsere Leidenschaft für den technischen Fortschritt treibt unsere Arbeit an, um unseren Kunden erstklassige Fahrzeuge zu übergeben. Anspruchsvoll, einzigartig komfortabel, rationell praktisch, außergewöhnlich bequem. Mit anderen Worten: LAIKA ist das Ziel.

Noi di LAIKA non siamo meno esigenti dei nostri Clienti. L'impegno, la cura e l'attenzione che dedichiamo al nostro lavoro cominciano già nella fase di ricerca e sviluppo dei nuovi prodotti e non terminano certo con la produzione ed il controllo dei prodotti finiti. Anche dopo la consegna dei veicoli il nostro Servizio Clienti è sempre pronto ad offrire, in tutta Europa, un servizio di assistenza celere e professionale. I nostri Clienti possono vivere con serenità il proprio tempo libero grazie anche alla garanzia totale di un anno ed alla garanzia quinquennale di impermeabilità della cellula.

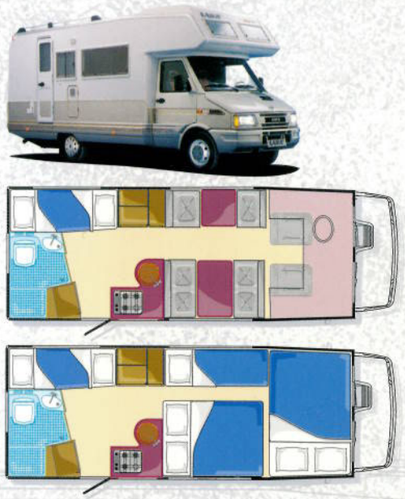
We at LAIKA are not less exacting than our customers. The diligence, care and attention dedicated to our work start from the research and development of new products and certainly do not end with production and control of finished products. After having consigned our vehicles, our Aftersales Service is always ready to offer, throughout Europe, a rapid and professional servicing. Our customers can spend their free time with great peace of mind, also thanks to the total one-year warranty and the five-year waterproofness warranty of the conversion.

Nous, chez LAIKA, nous ne sommes pas moins exigeants que nos Clients. L'application, le soin et l'attention que nous consacrons à notre travail, commencent déjà au moment de la phase de la recherche et du développement des nouveaux produits et ne se terminent certainement pas avec la production et le contrôle des produits finis. Même après la livraison des véhicules, notre Service Après-Vente est toujours prêt à offrir, dans toute l'Europe, un service d'assistance rapide et professionnel. Nos Clients peuvent vivre avec sérénité leurs loisirs grâce aussi à la garantie totale de un an et à la garantie de cinq ans sur l'étanchéité de la cellule.

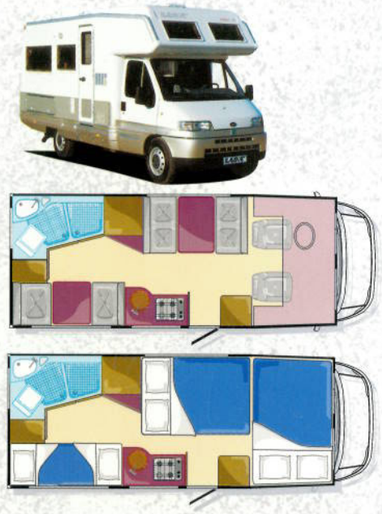
Wir von LAIKA sind nicht weniger anspruchsvoll als unsere Kunden. Der Einsatz, die Sorgfalt und die Aufmerksamkeit, die wir unserer Arbeit widmen, beginnen schon während der Phase der Forschung und der Entwicklung der neuen Produkte und enden sicherlich nicht mit der Herstellung und der Kontrolle der fertigen Produkte. Auch nach der Lieferung der Fahrzeuge ist unser Kundendienst immer bereit, in ganz Europa eine rasche und fachmännische Kundenbetreuung anzubieten. Unsere Kunden können ihre Freizeit in Ruhe genießen, auch dank der Vollgarantie von einem Jahr und der fünfjährigen Dichtigkeitsgarantie des Aufbaues.

En LAIKA no somos menos exigentes que nuestros clientes. El esfuerzo, el cuidado y la atención que prestamos a nuestro trabajo comienzan ya en la fase de investigación y desarrollo de los nuevos productos y seguramente no terminan con la producción y el control de los productos acabados. Asimismo, tras la entrega de los vehículos nuestro Servicio al Cliente siempre está listo para ofrecer, en toda Europa, una asistencia rápida y profesional. Nuestros clientes pueden vivir con serenidad su tiempo de ocio también gracias a la garantía total de un año y a la garantía quinquenal de impermeabilidad de la célula.

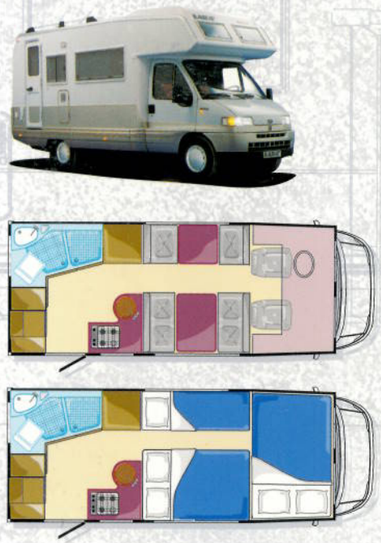
Ecovip 2i



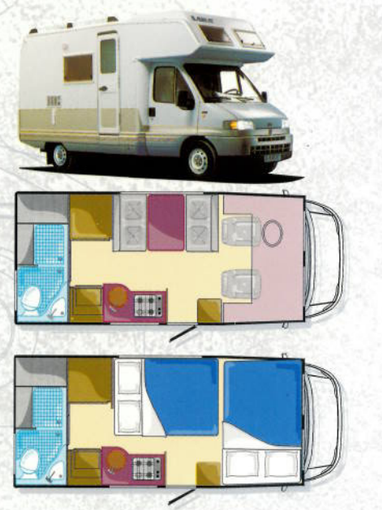
Ecovip 3L



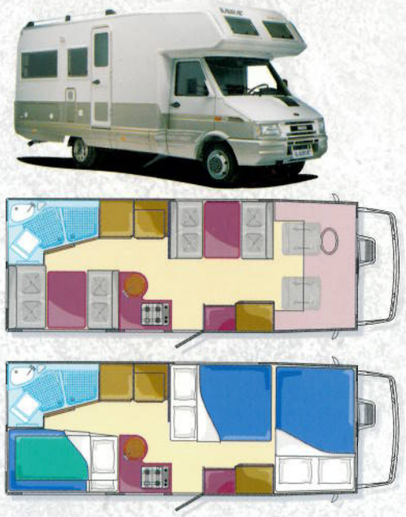
Ecovip 4L



Ecovip 5L



Ecovip 6



Laika Ecovip: the pleasure of travelling first class

LAIKA ECOVIP: IL PIACERE DI VIAGGIARE IN PRIMA CLASSE

LAIKA ECOVIP: EL PLACER DE VIAJAR EN PRIMERA CLASE

Laika Ecovip: Der Genuß in der ersten Klasse zu reisen

LAIKA ECOVIP: LE PLAISIR DE VOYAGER EN PREMIERE CLASSE

DATOS TECNICOS	TECHNISCHE DATEN	CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	SPECIFICATIONS	CARATTERISTICHE TECNICHE	ECOVIP 2i	ECOVIP 3L	ECOVIP 4L	ECOVIP 5L	ECOVIP 6
MECANICA	**FAHRGESTELL**	**MECANIQUE**	**CHASSIS**	**AUTOTELAIO**					
Chasis	Fahrzeugtyp	Base châssis	Chassis	Meccanica	IVECO NEW DAILY 35.12 /40.12♠	FIAT DUCATO MAXI 18	FIAT DUCATO MAXI 18	FIAT DUCATO MAXI 18	IVECO NEW DAILY 35.12 /40.12♠
Motor ~ Distancia entre ejes	Motorversion ~ Radstand	Alimentation moteur ~ Empattement	Engine type ~ Wheelbase	Alimentazione ~ Passo	Turbo diesel ~ 3.600 mm	Turbo diesel ~ 3.700 mm	Turbo diesel ~ 3.700 mm	Turbo diesel ~ 3.700 mm	Turbo diesel ~ 3.600 mm
Cilindros ~ Cilindrada (cm³)	Anzahl der Zylinder ~ Hubraum (ccm)	Nombre de cylindres ~ Cylindrée (en Cm³)	Cylinders ~ Capacity (Ccm)	Cilindri ~ Cilindrata (Cc)	4 ~ 2.800	4 ~ 2.800	4 ~ 2.800	4 ~ 2.800	4 ~ 2.800
Potencia fiscal	Steuer-PS	Puissance administrative (CV)	Rating	Potenza fiscale (CV)	25♣/9◆	25♣/9◆	25♣/9◆	25♣/9◆	25♣/9◆
Potencia maxima (kW-CV)	Leistung (KW-PS)	Puissance maximale (kW-CH)	Maximum output (kW-HP)	Potenza massima CEE (kW-CV)	90 - 122	90 - 122	90 - 122	90 - 122	90 - 122
Caja de cambio	Gänge	Boîte de vitesses	Gears	Cambio	5+1	5+1	5+1	5+1	5+1
Tracción	Antrieb	Motricité	Drive	Trazione	Post./Back/Arr./Hint./Tras.	Anter./Front/Av./Vorn/Delant.	Anter./Front/Av./Vorn/Delant.	Anter./Front/Av./Vorn/Delant.	Post./Back/Arr./Hint./Tras.
Ruedas gemelas ~ Dirección asistida	Zwillingsbereifung ~ Servolenkung	Roues jumelées ~ Direction assistée	Twin wheels ~ Power-assisted steering	Ruote gemellate ~ Idroguida	S ~ S	- ~ S	- ~ S	- ~ S	S ~ S
Cristales cabina azulados con protección termica	Wärmedämmende getönte Scheiben in der Kabine	Cabine avec vitrage teinté	Heat insulated and slightly tinted windscreen and cab windows	Vetri atermici e azzurrati	S	-	-	-	S
Depósito gasoil	Treibstofftank	Réservoir à gasoil	Fuel tank capacity	Serbatoio gasolio	70 Lt	80 Lt	80 Lt	80 Lt	70 Lt
Barra estabilizadora anterior ~ posterior	Stabilisatoren vorne ~ Stabilisatoren hinten	Barre stabilisatrice avant ~ arrière	Front stabilizer bar ~ Back stabilizer bar	Barra stabilizzatrice anteriore ~ posteriore	S ~ S	S ~ -	S ~ -	S ~ -	S ~ S
Reloj ~ Cuentarevoluciones ~ Encendedor	Uhr ~ Drehzahlmesser ~ Zigarettenanzünder	Montre ~ Compte-tours ~ Prise allume-cigares	Clock ~ Revolution counter ~ Cigarette-lighter	Orologio ~ Contagiri ~ Accendisigari	S ~ S ~ S	S ~ - ~ S	S ~ - ~ S	S ~ - ~ S	S ~ S ~ S
Regulador eléctrico de los faros	Elektrische Leuchtweitenregulierung	Réglage électrique des phares	Electric adjustable headlights	Regolatore assetto fari	S	S	S	S	S
Guantera	Handschuhfach	Boîte à gants	Glovebox locker	Cassetto portaoggetti in cabina	S	S	S	S	S
Elevalunas eléctrico en cabina	Elektrische Fensterheber in Fahrerkabine	Lève-vitres électriques dans la cabine	Electric cab windows	Alzacristalli elettrici in cabina	S	S	S	S	S
Retrovisores regulables eléctricos calefactables	Beheizbare und elektrisch regulierbare Seitenspiegel	Rétroviseurs à réglage et dégivrage électrique	Electrically adjustable and heated rearview mirrors	Specchietti retrovisori elettrici e riscaldati	S	S	S	S	S
Asientos cabina con respaldos regulables	Kabinensitze mit verstellbaren Rückenlehnen	Sièges cabine à dossiers réglables	Cab seats with adjustable backrests	Schienali sedili cabina regolabili	S	S	S	S	S
Tapizado asientos de cabina con reposacabezas	Kabinensitze und Kopfstützen mit Bezügen im Laika-Design	Habillage de sièges de cabine avec appuie-tête	Upholstered cab seats with headrests	Sedili cabina rivestiti con poggiatesta	S	S	S	S	S
Asientos de cabina con brazos	Kabinensitze mit Armlehnen	Sièges de cabine avec accoudoirs	Cab seats with armrests	Sedili cabina con braccioli	-	S (2)	S (2)	S (2)	-
Asiento conductor regulable en altura	Höhenverstellbarer Fahrersitz	Siège conducteur réglable en hauteur	Height adjustable driver's seat	Sedile guida registrabile in altezza	S	S	S	S	S
Asiento pasajero regulable en altura	Höhenverstellbarer Beifahrersitz	Siège passager réglable en hauteur	Height adjustable passenger's seat	Sedile passeggero registrabile in altezza	S	-	-	-	S
Moqueta en cabina	Teppichboden in Fahrerkabine	Moquette dans la cabine	Cab carpeting	Moquette in cabina	S	S	S	S	S
Luz de lectura en cabina	Leselampe in Fahrerkabine	Spot de lecture dans la cabine	Cab reading lamp	Luce di lettura in cabina	S	S	S	S	S
MEDIDAS Y PESOS	**MASSE UND GEWICHTE**	**DIMENSIONS ET POIDS**	**DIMENSIONS AND WEIGHTS**	**MISURE E PESI**					
Longitud exterior	Länge	Longueur	Length	Lunghezza esterna	6.890 mm	6.480 mm	6.310 mm	5.890 mm	6.890 mm
Anchura exterior ~ Anchura interior	Außenbreite ~ Innenbreite	Largeur extérieure ~ Largeur intérieure	External width ~ Interior width	Larghezza esterna ~ Larghezza interna	2.320 ~ 2.200 mm	2.320 ~ 2.200 mm	2.320 ~ 2.200 mm	2.320 ~ 2.200 mm	2.320 ~ 2.200 mm
Altura exterior ~ Altura interior	Gesamthöhe ~ Stehhöhe	Hauteur hors-tout ~ Hauteur intérieure	External height ~ Interior height	Altezza esterna fuori tutto ~ Altezza interna	2.990 ~ 1.912 mm	2.990 ~ 1.912 mm	2.990 ~ 1.912 mm	2.990 ~ 1.912 mm	2.990 ~ 1.912 mm
Espesor piso ~ paredes ~ techo	Stärke Boden ~ Wand ~ Dach	Epaisseur plancher ~ parois ~ toit	Floor ~ walls ~ roof thickness	Spessore pavimento ~ pareti ~ tetto	55 ~ 35 ~ 35 mm	55 ~ 35 ~ 35 mm	55 ~ 35 ~ 35 mm	55 ~ 35 ~ 35 mm	55 ~ 35 ~ 35 mm
Asientos homologados	Zugelassene Sitzplätze	Nombre de places	Authorized seats	Posti omologati	5♣/7♠/4◆	5♣/6♠◆	5♣♠/4◆	4♣◆/6♠	5♣/6♠/4◆
Asientos homologados con portamoto	Zugelassene Sitzplätze mit Motorradhalter	Nombre de places avec porte-moto	Authorized seats with motorcycle rack	Posti omologati con portamoto	-	3♣/6♠◆	4♣◆/5♠	4♣◆/6♠	-
Peso max. total	Max. Gesamtgewicht	Poids total en charge	Maximum authorized weight	Peso massimo complessivo	3.500 Kg/4.200 Kg♠	3.500 Kg/3.850 Kg♠	3.500 Kg/3.850 Kg♠	3.500 Kg/3.850 Kg♠	3.500 Kg/4.200 Kg♠
Peso remolcable	Anhängelast	Poids tractable	Maximum authorized towing weigth	Massa rimorchiabile	1.200♣/2.300♠/3.000◆ Kg	1.120♣/1.250♠/1.600◆ Kg	1.120♣/1.250♠/1.600◆ Kg	1.600 ♣◆/1.250♠Kg	1.200♣/2.300♠/3.000◆ Kg
CAMAS	**BETTEN**	**DIMENSIONS DES LITS**	**BERTHS**	**LETTI**					
Número de plazas	Schlafplätze	Couchages	Number of berths	Posti letto	7	6	5	4	5 (+1 O)
Cama matrim. capuchina con somieres de láminas ortopedicas	Doppelbett im Alkoven mit Lattenrost	Lit double capucine à lattes	Luton double bed with orthopaedic staves	Letto matrimoniale mansarda con stecche ortopediche	2.150x1.380 mm	2.150x1.380 mm	2.150x1.380 mm	2.150x1.380 mm	2.150x1.380 mm
Altura interior max. capuchina (de el colchón)	Max. Alkoveninnenhöhe (ab Matratze)	Hauteur intérieure max. disponible de la capucine	Luton max. interior height (measured from mattress)	Altezza max interna mansarda sopra materasso	640 mm	640 mm	640 mm	640 mm	640 mm
Cama simple comedor central	Einzelbett Mitte	Lit simple dînette centrale	Side dinette single bed	Letto singolo dinette centrale	1.800x640 mm	-	1.800x640 mm	-	-
Cama de matrimonio comedor central	Doppelbett Mitte	Lit double dînette centrale	Side dinette double bed	Letto matrimoniale dinette centrale	1.850x1.300 mm	1.850x1.300 mm	1.850x1.300 mm	1.850x1.300 mm	1.850x1.300 mm
Cama simple trasera inferior	Einzelbett Heck unten	Lit simple arrière	Rear single bed	Letto singolo posteriore	1.890x700 mm	1.950x750 mm	-	-	1.950x980 mm
Cama simple trasera superior	Einzelbett Heck oben	Lit simple arrière superposé	Single bunk bed	Letto singolo a castello superiore	1.840x700 mm	1.800x680 mm	-	-	O 1.800x720 mm
Red de protección cama simple superior	Sicherheitsnetz für Einzelbett oben	Filet de sécurité pour lit superposé	Safety net for single upper bed	Rete di protezione letto castello superiore	O/S♠	O/S♠	O/S♠	O/S♠	O/S♠
CAPACIDAD DEPOSITOS	**TANKS**	**CAPACITE RESERVOIRS**	**TANKS**	**SERBATOI**					
Agua potable (anticongelante)	Frostsicherer Trinkwassertank	Eau propre hors gel	Inboard fresh water tank capacity	Acqua potabile (antigelo)	125 Lt	125 Lt	115 Lt	125 Lt	125 Lt
Recuperación aguas residuales (anticongelante)	Frostsicherer Abwassertank	Eaux usées hors gel	Inboard waste water tank capacity	Recupero acque grigie (antigelo)	130 Lt	130 Lt	130 Lt	130 Lt	130 Lt
Recuperación aguas residuales WC	WC-Tank	Eaux usées WC	Toilet waste tank capacity	Recupero WC	49+17 Lt	49+17 Lt	49+17 Lt	46+17 Lt	49+17 Lt
Depósito agua suplementario	Zusatzwassertank	Réservoir supplémentaire eau propre	Additional fresh water tank	Serbatoio supplementare acqua potabile	O 80 Lt	O 105 Lt	O 105 Lt	O 105 Lt	O 80 Lt
EQUIPAMIENTO	**AUSSTATTUNG**	**EQUIPEMENTS**	**EQUIPMENT**	**ALLESTIMENTO**					
Cierre puertas centralizado (puertas célula y cabina)	Zentralverriegelung Wohnraum- u. Fahrerhaustüren	Condamnation centralisée portes cabine et cellule	Central locking (conversion and cab doors)	Chiusura centralizzata porte cabina e cellula	S	S	S	S	S
Mando a distancia para cierre puertas centralizado	Fernbedienung für Zentralverriegelung	Télécommande pour condamnation centralisée	Remote control for central locking	Telecomando per chiusura centralizzata	S	S	S	S	S
Cinturones de seguridad (célula y cabina)	Sicherheitsgurte im Wohnraum und in der Fahrerkabine	Ceintures de sécurité (cellule et cabine)	Seat belts (living quarters and cab)	Cinture di sicurezza in cellula e in cabina	S	S	S	S	S
Calefacción con aire canalizado (W)	Heizung mit Umluftanlage (W)	Chauffage à air pulsé (W)	Heater with blown air facility (W)	Riscaldamento con canalizzazione (W)	S 5.500/S 6.000♠	S 5.500/S 6.000♠	S 5.500/S 6.000♠	S 3.400	S 5.500/S 6.000♠
Calefacción adicional comedor central	Zusätzliche Heizung Mittelsitzgruppe	Chauffage additionnel dînette centrale	Side dinette additional heating	Riscaldatore supplementare dinette centrale	S	S	S	S	S
Calefacción en capuchina con aire impulsado	Alkoven, beheizt	Capucine chauffée	Warm blown air in luton	Bocchette aria calda in mansarda	S	S	S	S	S
Boiler con encendido electrónico 10 Lt.	Heißwasser-Boiler mit elektrischer Zündung 10 L.	Chauffe-eau à gaz, allumage électronique 10 Lt.	10 litre water heater (electronic ignition)	Boiler ad accensione elettronica 10 Lt.	S	S	S	S	S
Compartimento gas (2 x 11/13♠◆ Kg)	Gasflaschenbehälter (2 x 11/13♠◆ Kg)	Coffre à gaz (2 x 11/13♠◆ Kg)	Gas locker (2 x 11/13♠◆ Kg)	Deposito bombole gas (2 x 11/13♠◆ Kg)	S	S	S	S	S
Frigorífico trivalente Electrolux 110 Lt.	Kühlschrank Electrolux 12V-220V-Gas, 110 L.	Réfrigérateur Electrolux 110 Lt. gaz-12V-220V	110 Lt. Electrolux three-way fridge	Frigorifero Electrolux trivalente 110 Lt.	S	S	S	S	S
Rejillas de frigorífico con apertura (exterior o interior)	Service-Klappe am Kühlschrank (außen oder innen)	Grille de visite frigo extérieure ou intérieure	Fridge inspection hatch (internal or external)	Griglia frigo esterna o interna per ispezione	S	S	S	S	S
Extractor de humos	Dunstabzugshaube	Hotte aspirante	Extractor fan	Cappa aspirante	S	S	S	S	S
Horno a gas ~ Cocina con tres fuegos	Backofen ~ Drei-Flammkocher	Four à gaz ~ Plan de cuisson avec trois feux	Gas oven ~ Three-burner hot plate	Forno a gas ~ Piano cottura a tre fuochi	S ~ S	S ~ S	S ~ S	S ~ S	S ~ S
Puerta célula en vitrofibra con ventana fija	GFK-Wohnraumtür mit starrem Fenster	Porte de cellule en polyester avec vitrage Sécurit	Glass-fibre entrance door with fixed window	Porta cellula in vetroresina con cristallo	S	S	S	S	S
Contrapuerta mosquitera con papelera	Wohnraum-Fliegengittertür mit Abfallbehälter	Porte de cellule avec moustiquaire et poubelle	Entrance door flyscreen with trash can	Controporta zanzariera con pattumiera	S	S	S	S	S
Oscurecedores y mosquiteras ventanas	Kombirollos mit Moskitonetz	Stores occultants et moustiquaires	Window blinds and flyscreens	Oscuranti finestre e zanzariere	S	S	S	S	S
Cuarto de baño con ducha separada y claraboya	Waschraum mit getrennter Dusche und Dachlüfter	Cabinet de toilette avec douche séparée et lanterneau	Washroom with separate shower and roof-light	Bagno con doccia separata e oblò a tetto	S	S	S	S	S
Depósitos aguas resid. y WC con ventilación en el techo	WC- und Abwassertank mit Entlüftung über Dach	Réservoirs eaux usées et WC avec mise à l'air au toit	Roof ventilation for WC tank and waste water tank	Sfiato a tetto serbatoi acque grigie e WC	S	S	S	S	S
Cassette Thetford	Thetford-Kassette	Cassette Thetford	Thetford Cassette	Cassetta Thetford	O/S♠◆	O/S♠◆	O/S♠◆	O/S♠◆	O/S♠◆
Depósito WC con vaciado lado derecho	WC-Tank mit Entsorgung rechts	Réservoir WC avec écoulement à droite	Toilet waste tank with drainage on right side	Serbatoio fisso WC con scarico a destra	S	S	S	S	S
Armario con alumbrado automático	Kleiderschrank mit Innenbeleuchtung	Penderie avec éclairage automatique et étagère	Wardrobe with lighting	Armadio con luce automatica	S	S	S	S	S
Maxi-claraboya original Laika con mosquitera	Laika-Original-Großdachlüfter mit Moskitonetz	Grand lanterneau original Laika avec moustiquaire	Laika original roof-light with flyscreen	Maxi-oblò originale Laika con zanzariera	S	S	S	S	S
Luz en claraboya con interruptores multiples	Dachlüfterlampe schaltbar aus verschiedenen Punkten	Dans lanterneau éclairage 12V, multi-commandes	Roof-light lamp with multiple switches	Luce oblò a multicomando	S	S	S	S	S
Camas y comedores con lamparillas de lectura	Betten und Sitzgruppen mit Leselampen	Lits et dînettes avec des spots de lecture	Adjustable reading lamps for beds and seats	Spots di lettura letti e dinette	S	S	S	S	S
Dimensiones cofre exterior con calefacción	Stauraum beheizt, Größe	Dimensions coffre extérieur chauffé	Heated storage compartment	Bauliera riscaldata	S 400 Lt	S 400 Lt	S 300 Lt	S 750 Lt	S 550 Lt
Gran cofre con calefacción (máx.1.890x1.140x570mm)	Grosstauraum, beheizt (Max.1.890x1.140x570mm)	Grande soute chauffée (max.1.890x1.140x570mm)	Heated maxi boot (max.1.890x1.140x570mm)	Maxi-gavone riscaldato (mis.max.1.890x1.140x570mm)	S (1.230 Lt)	-	-	-	-
Cofre iluminado bajo el piso	Unterboden-Stauraum, beleuchtet	Grande soute de rangement sous plancher avec éclairage	Underfloor compartment with lighting	Bauliera sottopavimento illuminata	S 475 Lt	S 940 Lt	S 970 Lt	S 940 Lt	S 475 Lt
Compartimento seca ropa	Ausziehbares Trockenfach über Heizung	Tiroir sèche-linge chauffé	Heated drawer to dry laundry	Cassetto asciugabiancheria	S	S	S	S	S
Tendedero ropa plegable	Ausziehbarer Wäschetrockner	Etendoir à linge rétractable	Retractable clothes-rack	Stendipanni retrattile	-	S	S	S	S
Peldaño eléctrico iluminado con avisador acústico y luminoso	Elektrische Eintrittstufe mit Beleuchtung und Warnsignallampe	Marchepied électrique éclairé, anti-dérapant, témoin sonore et lum.	Electric step with courtesy light with acoustic and light indicator	Scalino elettrico illuminato con avvisat. acustico e lum.	S	S	S	S	S
Luz de avancé	Außenbeleuchtung rechts	Eclairage auvent	Awning light	Luce esterna	S	S	S	S	S
Portaequipajes con escalera	Dachreling mit Leiter	Galerie avec échelle	Roof rack and ladder	Portapacchi con scaletta	S	S	S	S	S
Batería suplementaria 100 AH	Zusatzbatterie 100 AH	Batterie auxiliaire 100 AH	100 AH auxiliary battery	Batteria supplementare 100 AH	S	S	S	S	S
Carga batería automático	Automatisches Batterieladegerät	Charge-batterie automatique	Automatic battery charger	Carica-batteria automatico	S	S	S	S	S
Toma 12V ~ Toma 220V	Steckdose 12V ~ Steckdose 220V	Prise 12V ~ Prise 220V	12V socket ~ 220V socket	Presa 12 V ~ Presa 220 V	S ~ S	S ~ S	S ~ S	S ~ S	S ~ S
Portamoto ~ Longitud vehículo con portamoto	Motorradhalter ~ Gesamte Fahrzeuglänge mit Motorradhalter	Porte-moto ~ Longueur véhicule h.t. avec porte-moto	Motorcycle rack ~ Vehicle overall length with rack	Portamoto ~ Lunghezza veicolo f.t. con portamoto	-	O 120Kg ~ 6.970 mm	O 120Kg ~ 6.690 mm	O 120Kg ~ 6.365 mm	-

S = Di serie/Standard/De série/Serie
O = Optional/Optional extras/Option/Extra/Opcional
- = Non previsto/Not available/Pas prévu/Technisch nicht vorgesehen/No previsto

♣ = Italia/Italy/Italie/Italien
◆ = Francia/France/Frankreich
♠ = Germania/Germany/Allemagne/Deutschland/Alemania

I Laika Ecovip sono tutti dotati di predisposizioni per l'installazione di: altoparlanti, TV, generatore, portabici, poggiatesta, cassetta Thetford, serbatoio supplementare acqua potabile, portapacchi, gancio traino e antifurto elettronico LAIKA SECURKIT.

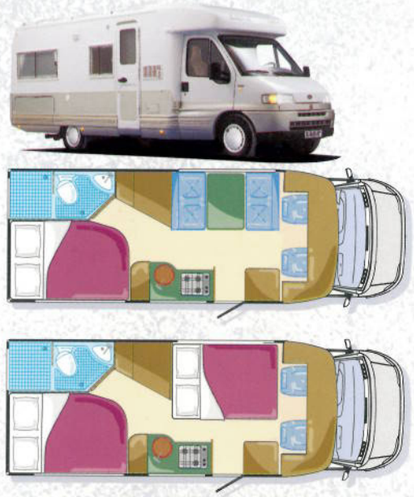
All Laika Ecovips are set up for the installation of: loudspeakers, TV, generator, bicycle-rack, headrests, Thetford cassette, additional water tank, roof rack, trailer-hitch and anti-theft electronic device LAIKA SECURKIT.

Tous les Laika Ecovip sont équipés de prédispositions pour l'installation de: haut-parleurs, TV, générateur, porte-vélos, appuie-tête, cassette Thetford, réservoir supplémentaire eau propre, galerie, crochet d'attelage et antivol électronique LAIKA SECURKIT.

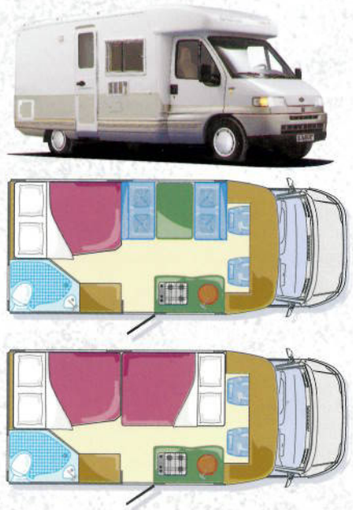
Die Laika Ecovip sind alle vorgerüstet für die Installation von: Lautsprechern, TV, Generator, Fahrradträger, Kopfstützen, Thetford-Kassette, Zusatzwassertank, Dachreling, Anhängerkupplung und der elektronischen Alarmanlage LAIKA SECURKIT.

Todos los Laika Ecovip están preparados para la instalación de altavoces, televisor, generador, portabicicletas, reposacabezas, caja Thetford, depósito agua suplementario, portaequipajes, enganche y antirrobo electrónico LAIKA SECURKIT.

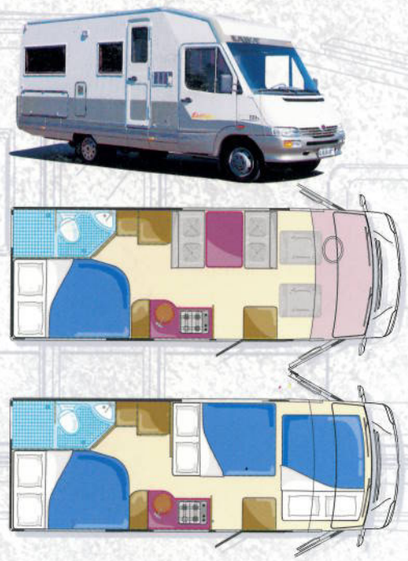
Ecovip 1r



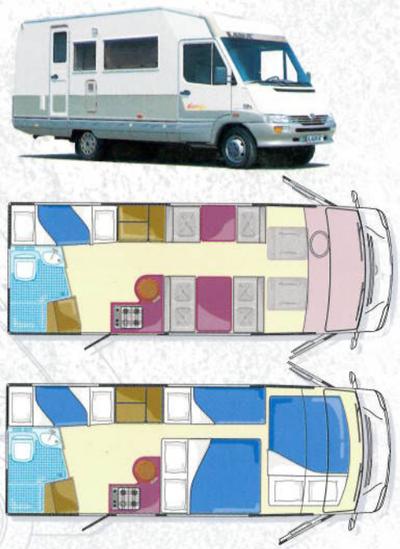
Ecovip 7r



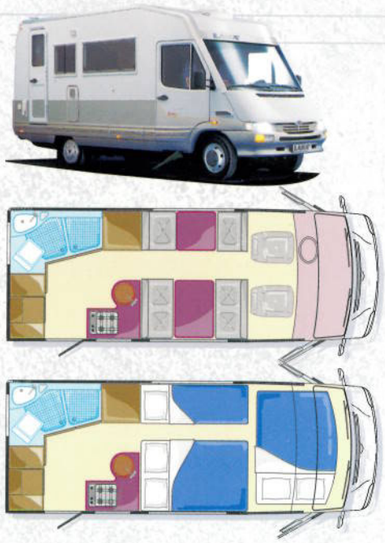
Ecovip 100



Ecovip 200i



Ecovip 400i



Laika Ecovip: anche l'emozione è di serie

LAIKA ECOVIP: TAMBIÉN LA EMOCIÓN ES DE SERIE

LAIKA ECOVIP: EMOTION, TOO, IS A STANDARD FEATURE

LAIKA ECOVIP: MEME L'EMOTION FAIT PARTIE DE LA SERIE

Laika Ecovip: Auch die Emotion ist serienmäßig

LAIKA ECOVIP: IL PIACERE DI NON RINUNCIARE A NIENTE

LAIKA ECOVIP: EL PLACER DE NO RENUNCIAR A NADA

LAIKA ECOVIP: LE PLAISIR DE NE RENONCER A RIEN

Laika Ecovip: the pleasure of not giving up anything

Laika Ecovip: Das Vergnügen auf nichts zu verzichten

DATOS TECNICOS	TECHNISCHE DATEN	CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	SPECIFICATIONS	CARATTERISTICHE TECNICHE	ECOVIP 1r	ECOVIP 7r	ECOVIP 100	ECOVIP 200i	ECOVIP 400i
MECANICA	**FAHRGESTELL**	**MECANIQUE**	**CHASSIS**	**AUTOTELAIO**					
Chasis	Fahrzeugtyp	Base châssis	Chassis	Meccanica	FIAT DUCATO MAXI 18	FIAT DUCATO MAXI 18	IVECO NEW DAILY 35.12 /40.12 ♠	IVECO NEW DAILY 35.12 /40.12 ♠	IVECO NEW DAILY 35.12 /40.12 ♠
Motor ~ Distancia entre ejes	Motorversion ~ Radstand	Alimentation moteur ~ Empattement	Engine type ~ Wheelbase	Alimentazione ~ Passo	Turbo diesel ~ 4.000 mm	Turbo diesel ~ 3.700 mm	Turbo diesel ~ 3.600 mm	Turbo diesel ~ 3.600 mm	Turbo diesel ~ 3.600 mm
Cilindros ~ Cilindrada (cm³)	Anzahl der Zylinder ~ Hubraum (ccm)	Nombre de cylindres ~ Cylindrée (en Cm³)	Cylinders ~ Capacity (Ccm)	Cilindri ~ Cilindrata (Cc)	4 ~ 2.800	4 ~ 2.800	4 ~ 2.800	4 ~ 2.800	4 ~ 2.800
Potencia fiscal	Steuer-PS	Puissance administrative (CV)	Rating	Potenza fiscale (CV)	25♣/9◆	25♣/9◆	25♣/9◆	25♣/9◆	25♣/9◆
Potencia máxima (kW-CV)	Leistung (KW-PS)	Puissance maximale (kW-CH)	Maximum output (kW-HP)	Potenza massima CEE (kW-CV)	90 - 122	90 - 122	90 - 122	90 - 122	90 - 122
Caja de cambio	Gänge	Boîte de vitesses	Gears	Cambio	5+1	5+1	5+1	5+1	5+1
Tracción	Antrieb	Motricité	Drive	Trazione	Anter./Front/Av./Vorn/Delant.	Anter./Front/Av./Vorn/Delant.	Post./Back/Arr./Hint./Tras.	Post./Back/Arr./Hint./Tras.	Post./Back/Arr./Hint./Tras.
Ruedas gemelas ~ Dirección asistida	Zwillingsbereifung ~ Servolenkung	Roues jumelées ~ Direction assistée	Twin wheels ~ Power-assisted steering	Ruote gemellate ~ Idroguida	- ~ S	- ~ S	S ~ S	S ~ S	S ~ S
Depósito gasoil	Treibstofftank	Réservoir à gasoil	Fuel tank capacity	Serbatoio gasolio	80 Lt	80 Lt	70 Lt	70 Lt	70 Lt
Barra estabilizadora anterior ~ posterior	Stabilisatoren vorne ~ Stabilisatoren hinten	Barre stabilisatrice avant ~ arrière	Front stabilizer bar ~ Back stabilizer bar	Barra stabilizzatrice anteriore ~ posteriore	S ~ -	S ~ -	S ~ S	S ~ S	S ~ S
Reloj ~ Cuentarevoluciones ~ Encendedor	Uhr ~ Drehzahlmesser ~ Zigarettenanzünder	Montre ~ Compte-tours ~ Prise allume-cigares	Clock ~ Revolution counter ~ Cigarette-lighter	Orologio ~ Contagiri ~ Accendisigari	S ~ - ~ S	S ~ - ~ S	S ~ S ~ S	S ~ S ~ S	S ~ S ~ S
Regulador eléctrico de los faros	Elektrische Leuchtweitenregulierung	Réglage électrique des phares	Electrically adjustable headlights	Regolatore assetto fari	S	S	S	S	S
Luz antiniebla	Nebelscheinwerfer	Anti-brouillards	Fog light	Fari fendinebbia	-	-	S	S	S
Guantera	Handschuhfach	Boîte à gants	Glovebox locker	Cassetto portaoggetti in cabina	S	S	S	S	S
Elevalunas eléctrico en cabina	Elektrische Fensterheber in Fahrerkabine	Lève-vitres électriques dans la cabine	Electric cab windows	Alzacristalli elettrici in cabina	S	S	S	S	S
Retrovisores regulables eléctricos ~ calefactables	Elektrisch regulierbare Seitenspiegel ~ beheizbar	Rétroviseurs à réglage électrique ~ dégivrage élec.	Electrically adjustable rearview mirrors ~ heated	Specchietti retrovisori elettrici ~ riscaldati	S ~ S	S ~ S	S ~ -	S ~ -	S ~ -
Asientos cabina con respaldos regulables	Kabinensitze mit verstellbaren Rückenlehnen	Sièges cabine à dossiers réglables	Cab seats with adjustable backrests	Schienali sedili cabina regolabili	S	S	S	S	S
Tapizado asientos de cab. con reposacabezas	Kabinensitze und Kopfstützen mit Bezügen im Laika-Design	Habillage sièges de cabine avec appuie-tête	Upholstered cab seats with headrests	Sedili cabina rivestiti con poggiatesta	S	S	S	S	S
Asientos de cabina con brazos	Kabinensitze mit Armlehnen	Sièges de cabine avec accoudoirs	Cab seats with armrests	Sedili cabina con braccioli	S (2)	S (2)	S (4)	S (4)	S (4)
Asiento conductor regulable en altura	Höhenverstellbarer Fahrersitz	Siège conducteur réglable en hauteur	Height adjustable driver's seat	Sedile guida registrabile in altezza	S	S	S	S	S
Asiento pasajero regulable en altura	Höhenverstellbarer Beifahrersitz	Siège passager réglable en hauteur	Height adjustable passenger's seat	Sedile passeggero registrabile in altezza	-	-	S	S	S
Moqueta en cabina ~ Luz de lectura en cabina	Teppichboden in Fahrerkabine ~ Leselampe in Fahrerkabine	Moquette dans la cabine ~ Spot de lecture dans la cabine	Cab carpeting ~ Reading lamp in cab	Moquette in cabina ~ Luce di lettura in cabina	S ~ S	S ~ S	S ~ S	S ~ S	S ~ S
Salpicadero con canalización doble de aire	Doppelte Frontscheibenbelüftung	Tableau de bord avec canalisation double de l'air	Additional blown air system on dashboard	Doppia canalizzazione aria calda a cruscotto	-	-	S	S	S
MEDIDAS Y PESOS	**MASSE UND GEWICHTE**	**DIMENSIONS ET POIDS**	**DIMENSIONS AND WEIGHTS**	**MISURE E PESI**					
Longitud exterior	Länge	Longueur	Length	Lunghezza esterna	6.990 mm	5.980 mm	6.890 mm	6.890 mm	6.430 mm
Anchura exterior ~ Anchura interior	Außenbreite ~ Innenbreite	Largeur extérieure ~ Largeur intérieure	External width ~ Interior width	Larghezza esterna ~ Larghezza interna	2.320 ~ 2.200 mm	2.320 ~ 2.200 mm	2.320 ~ 2.200 mm	2.320 ~ 2.200 mm	2.320 ~ 2.200 mm
Altura exterior ~ Altura interior	Gesamthöhe ~ Stehhöhe	Hauteur hors-tout ~ Hauteur intérieure	Overall height ~ Interior height	Altezza esterna fuori tutto ~ Altezza interna	2.670 ~ 1.912 mm	2.730 ~ 1.912 mm	2.950 ~ 1.912 mm	2.950 ~ 1.912 mm	2.970 ~ 1.912 mm
Espesor piso ~ paredes ~ techo	Stärke Boden ~ Wand ~ Dach	Epaisseur plancher ~ parois ~ toit	Floor ~ walls ~ roof thickness	Spessore pavimento ~ pareti ~ tetto	55 ~ 35 ~ 35 mm	55 ~ 35 ~ 35 mm	55 ~ 35 ~ 35 mm	55 ~ 35 ~ 35 mm	55 ~ 35 ~ 35 mm
Asientos homologados	Zugelassene Sitzplätze	Nombre de places	Authorized seats	Posti omologati	4♣◆/6♠	4♣◆◆	5♣/6♠/4◆	5♣/7♠/4◆	4♣◆/5♠
Asientos homologados con portamoto	Zugelassene Sitzplätze mit Motorradhalter	Nombre de places avec porte-moto	Authorized seats with motorcycle rack	Posti omologati con portamoto	3♣/4◆/6♠	4♣◆◆	-	-	3♣/5♠/4◆
Peso máx. total	Max. Gesamtgewicht	Poids total en charge	Maximum authorized weight	Peso massimo complessivo	3.500 Kg/3.850 Kg♠	3.500 Kg/3.850 Kg♠	3.500 Kg/4.200 Kg♠	3.500 Kg/4.200 Kg♠	3.500 Kg/4.200 Kg♠
Peso remolcable	Anhängelast	Poids tractable	Maximum authorized towing weight	Massa rimorchiabile	1.120♣/1.250♠/1.600◆ Kg	1.200♣/1.250♠/1.600◆ Kg	1.200♣/2.300♠/3.000◆ Kg	1.200♣/2.300♠/3.000◆ Kg	1.200♣/2.300♠/3.000◆ Kg
CAMAS	**BETTEN**	**DIMENSIONS DES LITS**	**BERTHS**	**LETTI**					
Número de plazas	Schlafplätze	Couchages	Number of berths	Posti letto	4	4	6	7	5
Cama doble basculante ~ altura interior	Hubdoppelbett ~ Innenhöhe ab Matratze	Lit de pavillon ~ hauteur intérieure disponible	Overcab drop-down double bed ~ interior height	Letto matrim. basculante ~ altezza int. sopra mater.	-	-	1.860x1.350 ~ 880mm	1.860x1.350 ~ 880mm	1.860x1.350 ~ 880mm
Cama doble basculante con somieres de láminas ortoped.	Hubdoppelbett mit Lattenrost	Lit de pavillon à lattes	Overcab double bed with orthopaedic staves	Letto basculante con stecche ortopediche	-	-	S	S	S
Cama simple comedor central	Einzelbett Mitte	Lit simple dînette centrale	Side dinette single bed	Letto singolo dinette centrale	-	-	-	1.800x640 mm	1.800x640 mm
Cama de matrimonio comedor central	Doppelbett Mitte	Lit double dînette centrale	Side dinette double bed	Letto matrimoniale dinette centrale	1.920x1.300 mm	1.820x1.300 mm	1.850x1.300 mm	1.850x1.300 mm	1.850x1.300 mm
Cama de matrimonio fija trasera	Festes Doppelbett Heck	Lit double permanent arrière	Rear fixed double bed	Letto matrimoniale fisso posteriore	2.000x1.350 mm	1.900x1.320 mm	2.000x1.350 mm	-	-
Cama simple trasera inferior	Einzelbett Heck unten	Lit simple arrière	Rear single bed	Letto singolo posteriore	-	-	-	1.890x700 mm	-
Cama simple trasera superior	Einzelbett Heck oben	Lit simple arrière superposé	Single bunk bed	Letto singolo a castello superiore	-	-	-	1.840x700 mm	-
Red de protección cama simple superior	Sicherheitsnetz für Einzelbett oben	Filet de sécurité pour lit superposé	Upper single bed safety net	Rete di protezione letto a castello superiore	-	-	-	O/S♠	-
CAPACIDAD DEPOSITOS	**TANKS**	**CAPACITE RESERVOIRS**	**TANKS**	**SERBATOI**					
Agua potable (anticongelante)	Frostsicherer Trinkwassertank	Eau propre hors gel	Inboard fresh water tank capacity	Acqua potabile (antigelo)	115 Lt	140 Lt	115 Lt	125 Lt	115 Lt
Recuperación aguas residuales ~ anticongelante	Abwassertank ~ in frostsicherer Lage	Eaux usées ~ hors gel	Waste water tank capacity ~ inboard location	Recupero acque grigie ~ antigelo	100 Lt ~ S	105 Lt ~ -	130 Lt ~ S	130 Lt ~ S	140 Lt ~ S
Recuperación aguas residuales WC	WC-Tank	Eaux usées WC	Toilet waste tank capacity	Recupero WC	35+17 Lt	17 Lt	49+17 Lt	49+17 Lt	35+17 Lt
Depósito agua suplementario	Zusatzwassertank	Réservoir supplémentaire eau propre	Additional fresh water tank	Serbatoio supplementare acqua potabile	O 82 Lt	O 120 Lt	O 80 Lt	O 80 Lt	O 80 Lt
EQUIPAMIENTO	**AUSSTATTUNG**	**EQUIPEMENTS**	**EQUIPMENT**	**ALLESTIMENTO**					
Dos puertas en cabina de tipo automovilistico	Zwei PKW-ähnliche Türen in Fahrerkabine	Deux portes type automobile dans la cabine	Twin car-like doors in cab	Due porte di tipo automobilistico in cabina guida	S	S	S	S	S
Cierre puertas centralizado (puertas célula y cabina)	Zentralverriegelung Wohnraum- u. Fahrerhaustüren	Condamnation centralisée portes cabine et cellule	Central locking (conversion and cab doors)	Chiusura centralizzata porte cabina e cellula	S	S	S	S	S
Mando a distancia para cierre puertas centralizado	Fernbedienung für Zentralverriegelung	Télécommande pour condamnation centralisée	Remote control for central locking	Telecomando per chiusura centralizzata	S	S	S	S	S
Cinturones de seguridad célula y cabina	Sicherheitsgurte im Wohnraum und in der Fahrerkabine	Ceintures de sécurité dans la cellule et la cabine	Seat belts in living quarters and cabin	Cinture di sicurezza in cellula e in cabina	S	S	S	S	S
Maxi-claraboya original Laika con mosquitera	Laika-Original-Großdachlüfter mit Moskitonetz	Grand lanterneau original Laika avec moustiquaire	Laika original roof-light with flyscreen	Maxi-oblò originale Laika con zanzariera	S 2	S 2	S 2	S 1	S 1
Luz en claraboya con interruptores multiples	Dachlüfterlampe schaltbar aus verschiedenen Punkten	Dans lanterneau éclairage 12V, multi-commandes	Roof-light lamp with multiple switches	Luce oblò a multicomando	S	S	S	S	S
Calefacción con aire canalizado (W)	Heizung mit Umluftanlage (W)	Chauffage à air pulsé (W)	Heater with blown air facility (W)	Riscaldamento con canalizzazione (W)	S 6.000	S 3.400	S 5.500/S 6.000♠	S 5.500/S 6.000♠	S 5.500/S 6.000♠
Calefacción adicional comedor central	Zusätzliche Heizung Mittelsitzgruppe	Chauffage additionnel dînette centrale	Side dinette additional heating	Riscaldatore supplementare dinette centrale	S	S	S	S	S
Boiler con encendido electrónico 10 Lt.	Heißwasser-Boiler mit elektrischer Zündung 10 L.	Chauffe-eau à gaz, allumage électronique 10 Lt.	10 litre water heater (electronic ignition)	Boiler ad accensione elettronica 10 Lt.	S	S	S	S	S
Compartimento gas (2 x 11/13◆♠Kg)	Gasflaschenbehälter (2 x 11/13◆♠Kg)	Coffre à gaz (2 x 11/13◆♠Kg)	Gas locker (2 x 11/13◆♠Kg)	Deposito bombole gas (2 x 11/13◆♠Kg)	S	S	S	S	S
Frigorífico trivalente Electrolux 110 Lt.	Kühlschrank Electrolux 12V-220V-Gas, 110 L.	Réfrigérateur Electrolux 110 Lt. gaz-12V-220V	110 Lt. Electrolux three-way fridge	Frigorifero Electrolux trivalente 110 Lt.	S	S	S	S	S
Rejillas de frigorífico con apertura (exterior o interior)	Service-Klappe am Kühlschrank (außen oder innen)	Grille de visite frigo extérieure ou intérieure	Fridge inspection hatch (internal or external)	Griglia frigo esterna o interna per ispezione	S	S	S	S	S
Extractor de humos	Dunstabzugshaube	Hotte aspirante	Extractor fan	Cappa aspirante	S	S	S	S	S
Horno a gas ~ Cocina con tres fuegos	Backofen ~ Drei-Flammkocher	Four à gaz ~ Plan de cuisson avec trois feux	Gas oven ~ Three-burner hot plate	Forno a gas ~ Piano cottura a tre fuochi	S ~ S	S ~ S	S ~ S	S ~ S	S ~ S
Puerta célula en vitrofibra con ventana fija	GFK-Wohnraumtür mit starrem Fenster	Porte de cellule en polyester avec vitrage Sécurit	Glass-fibre entrance door with fixed window	Porta cellula in vetroresina con cristallo	S	S	S	S	S
Contrapuerta mosquitera con papelera	Wohnraum-Fliegengittertür mit Abfallbehälter	Porte de cellule avec moustiquaire et poubelle	Entrance door flyscreen with trash can	Controporta zanzariera con pattumiera	S	S	S	S	S
Oscurecedores y mosquiteras ventanas	Kombirollos mit Moskitonetz	Stores occultants et moustiquaires	Window blinds and flyscreens	Oscuranti finestre e zanzariere	S	S	S	S	S
Cuarto de baño con claraboya ~ Ducha separada	Waschraum mit Dachlüfter ~ Getrennte Dusche	Cabinet de toilette avec lanterneau ~ Douche séparée	Washroom with roof-light ~ Separate shower	Bagno con oblò ~ Doccia separata	S ~ S	S ~ -	S ~ S	S ~ S	S ~ S
Depósito aguas resid. con ventilación en el techo	Abwassertank mit Entlüftung über Dach	Réservoir eaux usées avec mise à l'air au toit	Roof ventilation for waste water tank	Sfiato a tetto serbatoio acque grigie	S	S	S	S	S
Depósito aguas resid. WC con ventilación en el techo	WC-Tank mit Entlüftung über Dach	Réservoir WC avec mise à l'air au toit	Roof ventilation for WC tank	Sfiato a tetto serbatoio WC	S	-	S	S	S
Cassette Thetford	Thetford-Kassette	Cassette Thetford	Thetford Cassette	Cassetta Thetford	O/S♠◆	S	O/S♠◆	O/S♠◆	O/S♠◆
Depósito WC con vaciado lado derecho	WC-Tank mit Entsorgung rechts	Réservoir WC avec écoulement à droite	Toilet waste tank with drainage on right side	Serbatoio WC con scarico a destra	S	-	S	S	S
Armario con alumbrado automático	Kleiderschrank mit Innenbeleuchtung	Penderie avec éclairage automatique et étagère	Wardrobe with lighting	Armadio con luce automatica	S	S	S	S	S
Camas y comedores con lamparillas de lectura	Betten und Sitzgruppen mit Leselampen	Lits et dînettes avec des spots de lecture	Adjustable reading lamps for beds and seats	Spots di lettura letti e dinette	S	S	S	S	S
Dimensiones cofre exterior con calefacción	Stauraum beheizt, Größe	Dimensions coffre extérieur chauffé	Heated storage compartment	Baulera riscaldata	S 950 Lt.	S 675 Lt.	S 1.250 Lt.	S 400 Lt	S 300 Lt
Gran cofre con calefacción (máx.1.890x1.140x570mm)	Grosstauraum, beheizt (Max.1.890x1.140x570 mm)	Grande soute chauffée (max.1.890x1.140x570mm)	Heated maxi boot (max. 1.890x1.140x570 mm)	Maxi-gavone riscaldato (mis.max.1.890x1.140x570 mm)	-	-	-	S 1.230 Lt	-
Cofre iluminado bajo el piso	Unterboden-Stauraum, beleuchtet	Grande soute de rangement sous plancher avec éclairage	Underfloor compartment with lighting	Baulera sottopavimento illuminata	-	-	S 280 Lt	S 475 Lt	S 475 Lt
Compartimento seca ropa	Ausziehbares Trockenfach über Heizung	Tiroir sèche-linge chauffé	Heated drawer to dry laundry	Cassetto asciugabiancheria	-	-	S	S	S
Tendedero ropa plegable	Ausziehbarer Wäschetrockner	Etendoir à linge rétractable	Retractable clothes-rack	Stendipanni retrattile	S	-	S	-	S
Peldaño eléctrico iluminado con avisador acústico y luminoso	Elektrische Eintrittstufe mit Beleuchtung und Warnsignallampe	Marchepied électrique éclairé, anti-dérap., témoin sonore et lumineux	Electric step with courtesy light with acoustic and light indicator	Scalino elettrico illuminato con avvis. acus. e lum.	S	S	S	S	S
Luz de avancé ~ Portaequipajes con escalera	Außenbeleuchtung rechts ~ Dachreling mit Leiter	Eclairage auvent ~ Galerie avec échelle	Awning light ~ Roof rack and ladder	Luce esterna ~ Portapacchi con scaletta	S ~ S	S ~ S	S ~ O	S ~ O	S ~ O
Batería suplementaria 100 AH ~ Carga batería automático	Zusatzbatterie 100 AH ~ Automatisches Batterieladegerät	Batterie auxiliaire 100 AH ~ Charge-batterie automatique	100 AH auxiliary battery ~ Automatic battery charger	Batteria supplem. 100 AH ~ Carica-batteria automatico	S ~ S	S ~ S	S ~ S	S ~ S	S ~ S
Toma 12V ~ Toma 220V	Steckdose 12V ~ Steckdose 220V	Prise 12V ~ Prise 220V	12V socket ~ 220V socket	Presa 12 V ~ Presa 220 V	S ~ S	S ~ S	S ~ S	S ~ S	S ~ S
Portamoto ~ Longitud vehiculo con portamoto	Motorradhalter ~ Gesamte Fahrzeuglänge mit Motorradhalter	Porte-moto ~ Longueur véhicule h.t. avec porte-moto	Motorcycle rack ~ Vehicle overall length with rack	Portamoto ~ Lunghezza veicolo f.t. con portamoto	O120Kg ~ 7.440 mm	S 120Kg ~ 6.470 mm	-	-	O120Kg ~ 6.890 mm

S = Di serie/Standard/De série/Serie
O = Optional/Optional extras/Option/Extra/Opcional
- = Non previsto/Not available/Pas prévu/Technisch nicht vorgesehen/No previsto

♣ = Italia/Italy/Italie/Italien
◆ = Francia/France/Frankreich
♠ = Germania/Germany/Allemagne/Deutschland/Alemania

I Laika Ecovip sono tutti dotati di predisposizioni per l'installazione di: altoparlanti, TV, generatore, portabici, poggiotesta, cassetta Thetford, serbatoio supplementare acqua potabile, portapacchi, gancio traino e antifurto elettronico LAIKA SECURKIT.

All Laika Ecovips are set up for the installation of: loudspeakers, TV, generator, bicycle-rack, headrests, Thetford cassette, additional water tank, roof rack, trailer-hitch and anti-theft electronic device LAIKA SECURKIT.

Tous les Laika Ecovip sont équipés de prédispositions pour l'installation de: haut-parleurs, TV, générateur, porte-vélos, appuie-tête, cassette Thetford, réservoir supplémentaire eau propre, galerie, crochet d'attelage et antivol électronique LAIKA SECURKIT.

Die Laika Ecovip sind alle vorgerüstet für die Installation von: Lautsprechern, TV, Generator, Fahrradträger, Kopfstützen, Thetford-Kassette, Zusatzwassertank, Dachreling, Anhängerkupplung und der elektronischen Alarmanlage LAIKA SECURKIT.

Todos los Laika Ecovip están preparados para la instalación de altavoces, televisor, generador, portabicicletas, reposacabezas, caja Thetford, depósito agua suplementario, portaequipajes, enganche y antirrobo electrónico LAIKA SECURKIT.

laika Line

accessories

Per personalizzare i veicoli della gamma Ecovip, ecco gli esclusivi accessori originali appositamente studiati da Laika.

Here are the exclusive, original accessories purposely studied by Laika to personalise the vehicles of the Ecovip range.

Pour personnaliser les véhicules de la gamme Ecovip, voici les accessoires exclusifs et originaux étudiés spécialement par Laika.

Um die Fahrzeuge der Serie Ecovip für Sie persönlich zu gestalten, hier das exklusive Originalzubehör, das eigens von Laika entworfen wurde.

Para personalizar los vehículos de la gama Ecovip, aquí están los exclusivos accesorios originales estudiados expresamente por Laika.

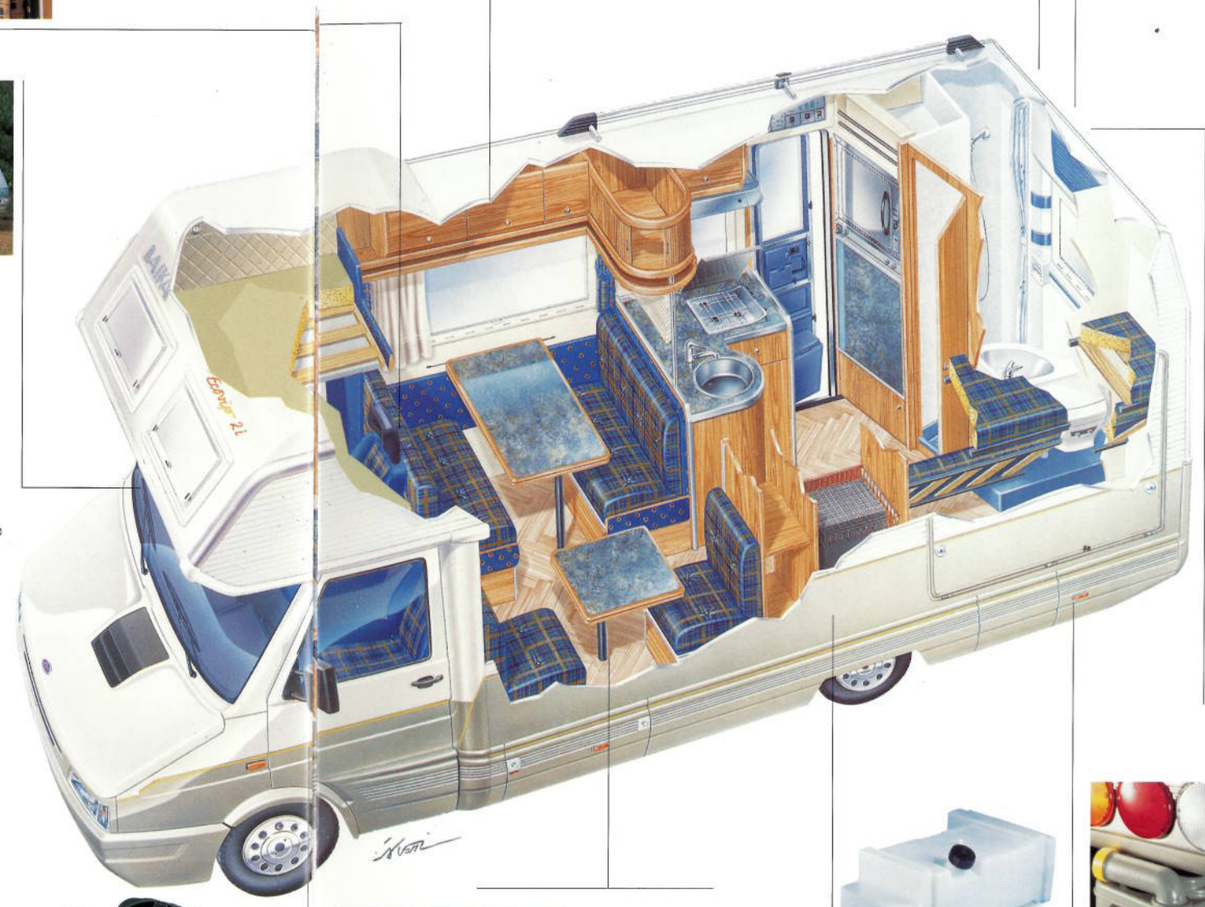
- Poggiatesta per divani dinette
- *Headrests for living quarters seats*
- Appuie-tête pour dînette
- *Kopfstützen für Wohnraum-Sitze*
- Reposacabezas asientos comedor

- Kit per l'installazione del condizionatore d'aria
- *Fitting kit for air conditioner*
- Kit pour l'installation du climatiseur
- *Einbausatz für Klimaanlage*
- Kit para instalación aire acondicionado

- Terza luce di stop
- *Central brake light*
- Troisième feu stop
- *Dritte Bremsleuchte*
- Tercera luz de freno posterior

- Portamoto estraibile a scomparsa (solo per Ecovip 3L, 4L, 5L, 400i, 1r, già di serie su Ecovip 7r)
- *Slide-out motorcycle rack (only for Ecovip 3L, 4L, 5L, 400i, 1r; already standard equipment on Ecovip 7r)*
- Porte-moto rétractable (seulement pour Ecovip 3L, 4L, 5L, 400i, 1r, déjà de série sur Ecovip 7r)
- *Herausziehbare Motorradhalterung (nur für Ecovip 3L, 4L, 5L, 400i, 1r. Schon Serie im Ecovip 7r)*
- Portamoto que se puede extraer (sólo para Ecovip 3L, 4L, 5L, 400i, 1r. Ya de serie sobre Ecovip 7r)

- Tapparelle esterne e interne cabina guida
- *Outside and inside cab blinds*
- Volets extérieurs et intérieurs cabine
- *Fahrerhaus-Isoliermatten außen und innen*
- Toldillas exteriores e interiores cabina



- Portabici a 3/4 posti
- *Bicycle rack for 3/4 bicycles*
- Porte-vélos à 3/4 places
- *Fahrradhalterung für 3/4 Räder*
- Portabicicletas para 3/4 bicicletas

- Gancio traino (non omologato in tutti i Paesi)
- *Trailer-hitch (not approved in all countries)*
- Crochet d'attelage (pas homologué dans tous les pays)
- *Anhängerkupplung (nicht in allen Ländern zugelassen)*
- Enganche (no homologado en todos los países)

- Letto basculante allargabile, 189x186 cm
- *Overcab drop-down double bed extension, 189x186 cm (A-class models)*
- Extension lit de pavillon, 189x186 cm
- *Hubbettverbreiterung, 189x186 cm*
- Extension cama basculante, 189x186 cm

- Portapacchi con scaletta (se non già di serie)
- *Roof rack with ladder (unless already standard equipment)*
- Galerie avec échelle (si elle n'est pas de série)
- *Dachreling mit Leiter (falls nicht schon Serie)*
- Portaequipajes con escalera (si no lo trae de serie)

- Griglia di aerazione per letto basculante
- *Ventilation grill for overcab bed in A-class models*
- Grille d'aération pour lit de pavillon
- *Zusatzbelüftung für Hubbett*
- Rejilla de aireacion para cama basculante

- Antifurto elettronico LAIKA SECURKIT con modulo alzavetri
- *Anti-theft electronic device LAIKA SECURKIT with automatic cab window raising device*
- Antivol électronique LAIKA SECURKIT avec dispositif lève-vitres
- *Elektronische Alarmanlage LAIKA SECURKIT mit selbstschließendem Fahrerhaus-Fensterheber*
- Antirrobo electrónico LAIKA SECURKIT con elevalunas automático

- Moquette cellula
- *Living quarters floor carpeting*
- Moquette pour la cellule
- *Teppichboden für den Wohnraum*
- Moqueta célula

- Serbatoio acqua supplementare
- *Additional fresh water tank*
- Réservoir supplémentaire d'eau propre
- *Zusätzlicher Frischwassertank*
- Depósito de agua suplementario

- ECO-WC-SYSTEM (già di serie in alcuni Paesi)
- *ECO-WC-SYSTEM (already standard equipment in some countries)*
- ECO-WC-SYSTEM (de série dans certains pays)
- *ECO-WC-SYSTEM (schon Serie für einige Länder)*
- ECO-WC-SYSTEM (ya de serie en unos países)

- Bauliera supplementare
- *Additional luggage compartment*
- Coffre supplémentaire
- *Zusätzlicher Stauraum*
- Cofre suplementario

Laika Caravans S.p.A. si riserva il diritto di modificare, in ogni momento e senza preavviso, le caratteristiche tecniche e le dotazioni dei veicoli presentati in questo catalogo.
Laika Caravans S.p.A. reserves the right to modify, at any time and without prior notice, the technical characteristics and outfits of the vehicles presented in this catalogue.
Laika Caravans S.p.A. se réserve le droit de modifier, à tout moment et sans préavis, les caractéristiques techniques et les équipements des véhicules présentés dans ce catalogue.
Laika Caravans S.p.A. behält sich das Recht vor, die technischen Eigenschaften und die Ausstattungen der in diesem Katalog vorgestellten Wohnmobile jederzeit und ohne Vorankündigung zu ändern.
Laika Caravans S.p.A. se reserva el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las características técnicas y los equipamientos de los vehículos presentados en este catálogo.